Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

►B

TARYBOS SPRENDIMAS 2010/279/BUSP

2010 m. gegužės 18 d.

dėl Europos Sąjungos policijos misijos Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN)

(OL L 123, 2010 5 19, p. 4)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	2011 m. gegužės 23 d. Tarybos sprendimas 2011/298/BUSP	L 136	64	2011 5 24
►M2	2011 m. liepos 25 d. Tarybos sprendimas 2011/473/BUSP	L 195	72	2011 7 27
►M3	2012 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2012/391/BUSP	L 187	47	2012 7 17
►M4	2013 m. gegužės 27 d. Tarybos sprendimas 2013/240/BUSP	L 141	44	2013 5 28
►M5	2014 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas 2014/922/BUSP	L 363	152	2014 12 18
►M6	2015 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/2336	L 329	16	2015 12 15
►M7	2016 m. lapkričio 21 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2040	L 314	20	2016 11 22

▼B

TARYBOS SPRENDIMAS 2010/279/BUSP

2010 m. gegužės 18 d.

dėl Europos Sąjungos policijos misijos Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN)

▼M7

1 straipsnis

Misija

1. Europos Sąjungos policijos misija Afganistane (toliau – EUPOL AFGHANISTAN arba misija), įkurta Bendraisiais veiksmais 2007/369/BUSP, pratęsiama nuo 2010 m. gegužės 31 d. iki 2017 m. rugsėjo 15 d.

2. Iki 2016 m. gruodžio 31 d. EUPOL AFGHANISTAN veikia laikydamasi 2 straipsnyje išdėstytų tikslų ir vykdo 3 straipsnyje nustatytas užduotis.

3. Nuo 2017 m. sausio 1 d. EUPOL AFGHANISTAN atlieka misijos likvidavimą.

▼M5

2 straipsnis

Tikslai

EUPOL AFGHANISTAN remia Afganistano valdžios institucijų pastangas toliau plėtoti efektyvią ir atskaitingą civilinės policijos tarnybą, kuri palaiko veiksmingus ryšius su teisingumo sektoriumi plačiąja prasme ir gerbia žmogaus teises, įskaitant moterų teises. EUPOL AFGHANISTAN veikla grindžiama laipsnišku ir tvariu pereinamuoju procesu, išsaugant jau pasiektus rezultatus.

▼B

3 straipsnis

Užduotys

▼M4

1. Siekdama 2 straipsnyje išdėstytų tikslų EUPOL AFGHANISTAN:

▼M5

a) padeda Afganistano Vyriausybei daryti pažangą vykdant Vidaus reikalų ministerijos institucinę reformą ir kuriant bei nuosekliai įgyvendinant tvarių ir veiksmingų civilinių viešosios tvarkos palaikymo priemonių politikos sritis ir strategiją, įskaitant lyčių aspekto integravimą, visų pirma susijusias su Afganistano civiline policija ir Afganistano kriminalistine policija;

b) padeda Afganistano Vyriausybei toliau didinti Afganistano nacionalinės policijos (ANP) profesionalumą, visų pirma remiant moterų policijos pareigūnių tvarų įdarbinimą, išlaikymą ir integraciją, mokymo infrastruktūros kūrimą ir stiprinant Afganistano gebėjimus rengti ir vykdyti mokymus;

▼M4

c) remia Afganistano valdžios institucijų pastangas toliau plėtoti policijos ir platesnių teisinės valstybės principų sąsajas bei užtikrina atitinkamą bendradarbiavimą su platesne baudžiamojo teisingumo sistema;

▼M5

d) gerina tarptautinių subjektų veiklos nuoseklumą ir koordinavimą ir tęsia darbą policijos reformos strategijos rengimo srityje, ypač per Tarptautinę policijos koordinavimo tarybą (TPKT), glaudžiai bendradarbiaudama su tarptautine bendruomene ir nuolat bendradarbiaudama su pagrindiniais partneriais, įskaitant NATO vadovaujamą tvirtos paramos misiją bei kitus paramos teikėjus.

▼M4

Šios užduotys toliau plėtojamos operacijos plane (toliau – OPLAN). Misija vykdo savo užduotis, be kita ko, vykdydama stebėseną, patardama, konsultuodama ir mokydama.

▼B

2. EUPOL AFGHANISTAN yra vykdymo įgaliojimų neturinti misija.

▼M5

_____

4 straipsnis

Misijos struktūra

1. EUPOL AFGHANISTAN būstinė yra Kabule.

2. EUPOL AFGHANISTAN struktūra nustatoma remiantis jos planavimo dokumentais.

▼B

5 straipsnis

Civilinis operacijos vadas

1. Civilinių planavimo ir vykdymo pajėgumų (CPVP) direktorius yra EUPOL AFGHANISTAN civilinis operacijos vadas.

2. Civilinis operacijos vadas, kurio politinę kontrolę vykdo ir kurio veiklos strategiją nustato PSK bendrai vadovaujant Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis), strateginiu lygiu vadovauja EUPOL AFGHANISTAN ir vykdo jos kontrolę.

3. Civilinis operacijos vadas užtikrina tinkamą ir veiksmingą Tarybos sprendimų ir PSK sprendimų įgyvendinimą, be kita ko, prireikus duodamas strateginius nurodymus misijos vadovui.

4. Visi komandiruoti darbuotojai lieka visiškai pavaldūs siunčiančiosios valstybės nacionalinėms institucijoms ar ES institucijai. Nacionalinės institucijos perduoda savo personalo, grupių ir padalinių operatyvinį valdymą civiliniam operacijos vadui.

▼B

5. Civiliniam operacijos vadui tenka bendra atsakomybė užtikrinti, kad Sąjungos pareiga rūpintis savo personalu būtų tinkamai atlikta.

6. Civilinis operacijos vadas ir Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis (toliau – ES specialusis įgaliotinis) prireikus vienas su kitu konsultuojasi.

6 straipsnis

Misijos vadovas

1. Misijos vadovas yra atsakingas už misiją, jai vadovauja ir vykdo jos kontrolę veiksmų vietoje.

▼M5

1a. Misijos vadovas atstovauja EUPOL AFGHANISTAN neviršydamas misijos įgaliojimų. Misijos vadovas, prisiimdamas bendrą atsakomybę, gali EUPOL AFGHANISTAN darbuotojams perduoti personalo ir finansų reikalų valdymo užduotis.

▼B

2. Misijos vadovas vadovauja civilinio operacijos vado paskirtiems prisidedančių valstybių personalui, grupėms ir padaliniams bei juos kontroliuoja, taip pat prisiima administracinę ir logistinę atsakomybę, įskaitant už misijai suteiktą turtą, išteklius ir informaciją.

3. Misijos vadovas duoda nurodymus visam misijos personalui, be kita ko, šiuo atveju paramos padaliniui Briuselyje, susijusius su veiksmingu EUPOL AFGHANISTAN vykdymu veiksmų vietoje, yra atsakingas už jos koordinavimą ir kasdienį valdymą, vykdydamas civilinio operacijos vado strateginius nurodymus.

▼M5

_____

▼B

5. Misijos vadovas yra atsakingas už personalo drausmės kontrolę. Komandiruotam personalui drausmines priemones taiko atitinkama nacionalinė ar Sąjungos institucija.

6. Misijos vadovas atstovauja EUPOL AFGHANISTAN sprendžiant operacijų srities klausimus ir užtikrina tinkamą misijos matomumą.

7. Misijos vadovas atitinkamai koordinuoja savo veiklą su kitais ES subjektais veiksmų vietoje. Misijos vadovui, nedarant poveikio paval-dumo tvarkai, vietos politines gaires teikia ES specialusis įgaliotinis.

▼M5

8. Misijos vadovas užtikrina, kad EUPOL AFGHANISTAN glaudžiai bendradarbiautų, koordinuotų veiklą ir palaikytų ryšius su Afganistano Vyriausybe ir prireikus atitinkamais tarptautiniais subjektais, įskaitant NATO vadovaujamą tvirtos paramos misiją, Jungtinių Tautų pagalbos misiją Afganistane (UNAMA) ir trečiąsias valstybes, šiuo metu dalyvaujančias Afganistano policijos reformoje.

▼B

7 straipsnis

Personalas

▼M7

1. Iki 2016 m. gruodžio 31 d. EUPOL AFGHANISTAN personalo narių skaičius ir kompetencija turi atitikti 2 straipsnyje išdėstytus misijos tikslus, 3 straipsnyje nustatytas misijos užduotis ir 4 straipsnyje nustatytą misijos struktūrą. Nuo 2017 m. sausio 1 d. EUPOL AFGHANISTAN personalo narių skaičius ir kompetencija turi atitikti tikslą užtikrinti greitą ir tinkamą misijos likvidavimo procesą.

▼B

2. EUPOL AFGHANISTAN personalą sudaro pagrindinai valstybių narių ar ES institucijų komandiruoti darbuotojai.

3. Kiekviena valstybė narė ar ES institucija padengia išlaidas, susijusias su jų komandiruotu personalu, įskaitant kelionės į dislokavimo vietą bei grįžimo iš jos išlaidas, atlyginimus, sveikatos draudimą, išmokas, išskyrus taikomus dienpinigius, išmokas dėl sunkumų ir išmokas dėl rizikos.

4. Jeigu valstybių narių komandiruoti darbuotojai reikiamų funkcijų įvykdyti negali, prireikus EUPOL AFGHANISTAN pagal sutartį taip pat gali įdarbinti tarptautinius civilius darbuotojus ir vietos darbuotojus. Išskirtiniais atvejais, kai tai deramai pagrįsta, nesant tinkamų pareiškimų iš valstybių narių, prireikus pagal sutartį gali būti įdarbinami dalyvaujančiųjų trečiųjų valstybių piliečiai.

▼M5

5. Visi personalo nariai atlieka pareigas bei veikia vadovaudamiesi misijos interesais. Visi personalo nariai laikosi saugumo principų ir būtiniausių standartų, nustatytų Tarybos sprendimu 2013/488/ES ([1]).

▼B

8 straipsnis

EUPOL AFGHANISTAN personalo statusas

1. EUPOL AFGHANISTAN personalo Afganistane statusas, įskaitant atitinkamais atvejais privilegijas, imunitetus ir kitas garantijas, būtinas EUPOL AFGHANISTAN vykdyti ir sklandžiam jos funkcionavimui, nustatomas susitarime, kuris turi būti sudarytas pagal Sutarties 37 straipsnį.

2. Personalo narį komandiravusi valstybė ar ES institucija nagrinėja visas su komandiruote susijusias personalo nario pretenzijas arba pretenzijas dėl jo. Atitinkama valstybė ar ES institucija yra atsakinga už ieškinio komandiruotam asmeniui iškėlimą.

([1]) 2013 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2013/488/ES dėl ES įslaptintos informacijos apsaugai užtikrinti skirtų saugumo taisyklių (OL L 274, 2013 10 15, p. 1)

▼M5

3. Tarptautinio ir vietos personalo įdarbinimo sąlygos ir teisės bei pareigos nustatomos sutartyse, kurias EUPOL AFGHANISTAN turi sudaryti su atitinkamais darbuotojais.

▼B

9 straipsnis

Pavaldumo tvarka

1. EUPOL AFGHANISTAN, kaip krizių valdymo operacijai, nustatoma viena pavaldumo tvarka.

2. PSK Tarybos ir vyriausiojo įgaliotinio atsakomybe vykdo EUPOL AFGHANISTAN politinę kontrolę ir strateginį vadovavimą jai.

3. Civilinis operacijos vadas, kurio politinę kontrolę vykdo ir kurio veiklos strategiją nustato PSK bendrai vadovaujant vyriausiajam įgaliotiniui, yra EUPOL AFGHANISTAN vadas strateginiu lygiu ir vykdydamas šias pareigas duoda nurodymus misijos vadovui, teikia jam konsultacijas ir techninę paramą.

4. Civilinis operacijos vadas atsiskaito Tarybai per vyriausiąjį įgaliotinį.

5. Misijos vadovas vadovauja EUPOL AFGHANISTAN ir vykdo jos kontrolę veiksmų vietoje bei yra tiesiogiai pavaldus civiliniam operacijos vadui.

10 straipsnis

Politinė priežiūra ir strateginis vadovavimas

1. Misijos politinė kontrolė ir strateginis vadovavimas Tarybos ir vyriausiojo įgaliotinio atsakomybe pavedami PSK. Taryba įgalioja PSK šiuo tikslu priimti atitinkamus sprendimus pagal Sutarties 38 straipsnio trečią pastraipą. Šis įgaliojimas apima įgaliojimus vyriausiojo įgaliotinio siūlymu skirti misijos vadovą bei iš dalies keisti Operacijų koncepciją (CONOPS) ir OPLAN. Tarybai paliekami įgaliojimai spręsti dėl misijos tikslų ir jos nutraukimo.

2. PSK reguliariai atsiskaito Tarybai.

3. PSK reguliariai ir prireikus gauna civilinio operacijos vado ir misijos vadovo ataskaitas jų atsakomybei priskiriamais klausimais.

▼M4

11 straipsnis

Saugumas

1. Civilinis operacijos vadas vadovauja misijos vadovo vykdomam saugumo priemonių planavimui ir užtikrina jų tinkamą bei veiksmingą įgyvendinimą EUPOL AFGHANISTAN tikslu pagal 5 straipsnį.

▼M4

2. Misijos vadovas yra atsakingas už operacijos saugumą ir užtikrinimą, kad būtų įvykdyti operacijai taikytini būtiniausi saugumo reikalavimai pagal Sąjungos politiką dėl personalo, dislokuoto už Sąjungos ribų vykdyti veiksmus pagal Sutarties V antraštinę dalį ir ją papildančius dokumentus, saugumo.

3. Misijos vadovui padeda vyresnysis už misijos saugumą atsakingas pareigūnas, kuris yra atskaitingas misijos vadovui ir taip pat palaiko glaudžius darbinius santykius su Europos išorės veiksmų tarnyba.

4. Misijos vadovas misijos buvimo vietose provincijų ir regionų lygiu skiria už saugumą atsakingus pareigūnus, kurie, prižiūrimi vyresniojo už misijos saugumą atsakingo pareigūno, atsako už atitinkamų misijos dalių visų saugumo aspektų kasdienį administravimą.

5. EUPOL AFGHANISTAN personalo nariai, prieš pradėdami vykdyti pareigas, dalyvauja privalomame mokyme saugumo klausimais, vadovaujantis OPLAN. Jie taip pat reguliariai dalyvauja kvalifikacijos kėlimo mokymuose misijos vietoje, organizuojamuose vyresniojo už misijos saugumą atsakingo pareigūno.

▼M5

6. Misijos vadovas užtikrina ES įslaptintos informacijos apsaugą pagal Sprendimą 2013/488/ES.

▼B

12 straipsnis

Trečiųjų valstybių dalyvavimas

1. Nedarant poveikio Sąjungos sprendimų priėmimo autonomijai ir jos bendrai institucinei struktūrai, šalys kandidatės ir kitos trečiosios valstybės gali būti kviečiamos prisidėti prie EUPOL AFGHANISTAN tuo pagrindu, kad jos padengia savo komandiruotų policijos ekspertų ir (arba) civilio personalo siuntimo išlaidas, įskaitant atlyginimus, išmokas, sveikatos draudimą, didelės rizikos draudimą ir kelionės į Afganistaną ir atgal išlaidas, bei prireikus prisideda prie EUPOL AFGHANISTAN einamųjų išlaidų padengimo.

2. Taryba įgalioja PSK priimti atitinkamus sprendimus dėl siūlomų įnašų priėmimo.

3. Trečiosios valstybės, prisidedančios prie EUPOL AFGHANISTAN išlaidų padengimo, turi tas pačias teises ir pareigas kasdienio operacijos administravimo požiūriu kaip ir šioje operacijoje dalyvaujančios valstybės narės.

4. PSK imasi atitinkamų veiksmų dėl dalyvavimo susitarimų ir prireikus pateikia pasiūlymą Tarybai, įskaitant susitarimus dėl galimo trečiųjų valstybių finansinio dalyvavimo arba įnašų natūra.

5. Išsamūs susitarimai dėl trečiųjų valstybių dalyvavimo įforminami susitarimais pagal Sutarties 37 straipsnį ir prireikus papildomais techniniais susitarimais. Jei Sąjunga ir trečioji valstybė yra sudariusios susitarimą, kuriuo nustatomos šios trečiosios valstybės dalyvavimo ES krizių valdymo operacijose sąlygos, vykdant šią operaciją taikomos tokio susitarimo nuostatos.

▼M5

12b straipsnis

Teisinės nuostatos

EUPOL AFGHANISTAN turi teisę pirkti paslaugas ir prekes, sudaryti sutartis ir administracinius susitarimus, įdarbinti darbuotojus, turėti banko sąskaitas, įsigyti turto ir juo disponuoti, vykdyti savo įsipareigojimus ir būti teismo proceso šalimi, kai to reikia šiam sprendimui įgyvendinti.

13 straipsnis

Finansinės nuostatos

1. Orientacinė finansavimo suma, skirta EUPOL AFGHANISTAN išlaidoms 2010 m. gegužės 31 d.–2011 m. liepos 31 d. laikotarpiu padengti, yra 54 600 000 EUR.

Orientacinė finansavimo suma, skirta EUPOL AFGHANISTAN išlaidoms 2011 m. rugpjūčio 1 d.–2012 m. liepos 31 d. laikotarpiu padengti, yra 60 500 000 EUR.

Orientacinė finansavimo suma, skirta EUPOL AFGHANISTAN išlaidoms 2012 m. rugpjūčio 1 d.–2013 m. gegužės 31 d. laikotarpiu padengti, yra 56 870 000 EUR.

Orientacinė finansavimo suma, skirta EUPOL AFGHANISTAN išlaidoms 2013 m. birželio 1 d.–2014 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu padengti, yra 108 050 000 EUR.

Orientacinė finansavimo suma, skirta EUPOL AFGHANISTAN išlaidoms 2015 m. sausio 1 d.–2015 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu padengti, yra 57 750 000 EUR.

▼M7

Orientacinė finansavimo suma, skirta su EUPOL AFGHANISTAN susijusioms išlaidoms padengti laikotarpiui nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. rugsėjo 15 d., yra 11 600 000 EUR.

▼M5

2. Visos išlaidos tvarkomos pagal Sąjungos bendrajam biudžetui taikomas taisykles ir procedūras. EUPOL AFGHANISTAN viešojo pirkimo sutarčių skyrimo procedūrose fiziniai ir juridiniai asmenys dalyvauja be apribojimų. Be to, EUPOL AFGHANISTAN perkamoms prekėms netaikomos jokios kilmės taisyklės. Komisijai pritarus, misija gali sudaryti techninius susitarimus su valstybėmis narėmis, priimančiąja valstybe, dalyvaujančiomis trečiosiomis valstybėmis ir kitais tarptautiniais subjektais dėl įrangos, paslaugų ir patalpų teikimo EUPOL AFGHANISTAN.

3. EUPOL AFGHANISTAN yra atsakinga už misijos biudžeto įvykdymą. Šiuo tikslu EUPOL AFGHANISTAN pasirašo susitarimą su Komisija.

▼M5

4. Nedarant poveikio nuostatoms dėl EUPOL AFGHANISTAN ir jos darbuotojų statuso, nuo 2015 m. sausio 1 d. EUPOL AFGHANISTAN atsako už bet kokius reikalavimus ir įsipareigojimus, atsirandančius vykdant įgaliojimus, išskyrus visus reikalavimus, susijusius su misijos vadovo sunkiu nusižengimu, už kurį atsako pats vadovas.

5. Finansinių nuostatų įgyvendinimas nedaro poveikio 5, 6 ir 9 straipsniuose numatytai EUPOL AFGHANISTAN pavaldumo tvarkai ir veiklos reikalavimams, įskaitant įrangos suderinamumą ir misijos grupių sąveiką.

6. Išlaidos laikomos atitinkančiomis reikalavimus nuo 3 dalyje nurodyto susitarimo pasirašymo dienos.

13a straipsnis

Projektų grupė

1. EUPOL AFGHANISTAN sudaro projektų grupę projektams nustatyti ir įgyvendinti. EUPOL AFGHANISTAN prireikus sudaro palankesnes sąlygas valstybių narių ir trečiųjų valstybių pagal jų įgaliojimus įgyvendinamiems projektams su EUPOL AFGHANISTAN susijusiose srityse, kuriais remiami jos tikslai, ir teikia su jais susijusias konsultacijas.

2. Laikantis 3 dalies EUPOL AFGHANISTAN yra įgaliota naudoti valstybių narių arba trečiųjų valstybių finansinius įnašus nustatytiems projektams, kuriais nuosekliai papildomi kiti EUPOL AFGHANISTAN veiksmai, įgyvendinti, jei projektai:

— yra numatyti šio sprendimo finansinėje pažymoje; arba

— yra įtraukti įgaliojimų vykdymo laikotarpiu, misijos vadovo prašymu iš dalies pakeitus finansinę pažymą.

EUPOL AFGHANISTAN su tomis valstybėmis sudaro susitarimą, kuriame visų pirma nustatomos konkrečios procedūros, taikomos nagrinėjant trečiųjų šalių skundus dėl žalos, padarytos dėl EUPOL AFGHANISTAN veiksmų arba neveikimo naudojant lėšas, kurias skyrė tos valstybės. Prisidedančiosios valstybės jokiomis aplinkybėmis negali Sąjungos ar vyriausiojo įgaliotinio laikyti atsakingais už EUPOL AFGHANISTAN veiksmus ar neveikimą naudojant lėšas, kurias skyrė tos valstybės.

3. Trečiųjų valstybių finansiniams įnašams į projektų grupę turi pritarti PSK.

▼M4

14 straipsnis

Informacijos teikimas

▼M5

1. Vadovaujantis Sprendimu 2013/488/ES, vyriausiajam įgaliotiniui leidžiama NATO arba NATO vadovaujamai tvirtos paramos misijai teikti įslaptintą ES informaciją ir dokumentus, parengtus misijos tikslais. Siekiant palengvinti šį procesą, sudaromi vietiniai techniniai susitarimai.

▼M5

2. Vadovaujantis Sprendimu 2013/488/ES, vyriausiajam įgaliotiniui leidžiama, atitinkamais atvejais ir pagal misijos reikmes, su šiuo sprendimu susijusioms trečiosioms valstybėms teikti ne didesnio slaptumo nei „CONFIDENTIEL UE“ žyma pažymėtą įslaptintą ES informaciją ir dokumentus, parengtus misijos tikslais.

3. Vadovaujantis Sprendimu 2013/488/ES, vyriausiajam įgaliotiniui leidžiama, atitinkamais atvejais ir pagal misijos veiklos reikmes, UNAMA teikti ne didesnio slaptumo nei „RESTREINT UE“ žyma pažymėtą įslaptintą ES informaciją ir dokumentus, parengtus misijos tikslais. Tuo tikslu sudaromi vietiniai susitarimai.

4. Vadovaujantis Sprendimu 2013/488/ES, atsiradus konkrečioms ir neatidėliotinoms veiklos reikmėms, vyriausiajam įgaliotiniui taip pat leidžiama priimančiajai valstybei teikti ne didesnio slaptumo nei „RESTREINT UE“ žyma pažymėtą įslaptintą ES informaciją ir dokumentus, parengtus misijos tikslais. Tuo tikslu sudaromi vyriausiojo įgaliotinio ir priimančiosios valstybės kompetentingų valdžios institucijų susitarimai.

▼M4

5. Vyriausiajam įgaliotiniui leidžiama teikti su šiuo sprendimu susijusioms trečiosioms valstybėms ES neįslaptintus dokumentus, susijusius su Tarybos svarstymais dėl misijos, kuriems taikomas profesinės paslapties reikalavimas pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 6 straipsnio 1 dalį ([1]).

6. Vyriausiasis įgaliotinis 1, 2, 3 ir 5 dalyse nurodytus įgaliojimus ir kompetenciją sudaryti 4 dalyje nurodytus susitarimus gali suteikti asmenims, kurie yra jam pavaldūs, civiliniam operacijos vadui ir (arba) misijos vadovui.

▼B

15 straipsnis

Budėjimas

Siekiant vykdyti EUPOL AFGHANISTAN, savo veiklą pradeda budėjimo pajėgumai.

16 straipsnis

Peržiūra

1. Šis sprendimas peržiūrimas kas šešis mėnesius, kad prireikus būtų patikslintas misijos dydis ir veiklos sritis.

2. Ne vėliau kaip likus trims mėnesiams iki šio sprendimo galiojimo pabaigos jis peržiūrimas siekiant nuspręsti, ar misiją reikėtų tęsti.

▼M7

17 straipsnis

Įsigaliojimas ir trukmė

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Jis taikomas nuo 2010 m. gegužės 31 d. iki 2017 m. rugsėjo 15 d.

([1]) 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/937/ES, patvirtinantis Tarybos darbo tvarkos taisykles (OL L 325, 2009 12 11, p. 35).